

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'éviter tout risque d'intoxication aux dioxines chez le consommateur,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 5 juin 1999 portant des mesures relatives à certains produits d'origine animale provenant de bovins et de porcs, modifié par les arrêtés ministériels des 8 juin 1999 et 12 juin 1999, les mots « Sont saisis à titre conservatoire, les produits cités ci-après, destinés à la consommation humaine et provenant de bovins ou de porcs élevés sur le territoire belge entre le 15 janvier 1999 et le 31 janvier 1999 » sont remplacés par les mots « Sont saisis à titre conservatoire, les produits cités ci-après, destinés à la consommation humaine et provenant de bovins ou de porcs élevés sur le territoire belge entre le 15 janvier 1999 et le 3 juin 1999 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 12 juin 1999.
Bruxelles, le 14 juin 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico op dioxinenvergiftiging bij de consument te vermijden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 5 juni 1999 houdende maatregelen betreffende sommige producten van dierlijke oorsprong afkomstig van runderen en varkens, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 8 juni 1999 en 12 juni 1999, worden de woorden « De hiernavermelde producten die bestemd zijn voor menselijke voeding en afkomstig van runderen en varkens die tussen 15 januari 1999 en 31 januari 1999 op het Belgisch grondgebied zijn gekweekt, worden onder bewarend beslag geplaatst » vervangen door de woorden « De hiernavermelde producten die bestemd zijn voor menselijke voeding en afkomstig van runderen en varkens die tussen 15 januari 1999 en 3 juni 1999 op het Belgisch grondgebied zijn gehouden, worden onder bewarend beslag geplaatst ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 12 juni 1999.
Brussel, 14 juni 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE



F. 99 — 1816

[C - 99/22626]

14 JUIIN 1999

Arrêté ministériel relatif à des mesures relatives à toutes les boissons de la firme « Coca-Cola Enterprises »

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, chargé de la Santé publique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6bis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'éviter tout risque d'intoxication lors de la consommation des boissons de la firme « Coca-Cola Enterprises » par le consommateur,

Arrête :

Article 1^{er}. Les produits cités ci-après dans tous les conditionnements de la firme « Coca Cola Enterprises » sont mis sous séquestre et ne peuvent pas être commercialisés :

- Coca Cola;
- Coca Cola light;
- Coca Cola sans caféine;
- Coca Cola light sans caféine;
- Fanta orange;
- Fanta light;
- Fanta citron;
- Sprite;
- Sprite light;
- Nestea splash;
- Nestea;
- Aquarius citron;
- Aquarius orange;
- Aquarius grapefood;
- Bonaqua;
- Kinley tonic;
- Kinley bitter lemon;
- Lift;
- Minute maid.

N. 99 — 1816

[C - 99/22626]

14 JUNI 1999

Ministerieel besluit houdende maatregelen betreffende alle dranken van de firma « Coca-Cola Enterprises »

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, belast met Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6bis;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico bij gebruik van dranken van de « Coca-Cola Enterprises » op vergiftiging bij de consument te vermijden,

Besluit :

Artikel 1. De hiernavermelde dranken in alle verpakkingen van de firma « Coca-Cola Enterprises » worden onder bewarend beslag gelegd en mogen niet in de handel worden gebracht :

- Coca Cola;
- Coca Cola light;
- Coca Cola cafeïnevrij;
- Coca Cola light cafeïnevrij;
- Fanta sinaasappel;
- Fanta light;
- Fanta citroen;
- Sprite;
- Sprite light;
- Nestea splash;
- Nestea;
- Aquarius citroen;
- Aquarius sinaasappel;
- Aquarius grapefood;
- Bonaqua;
- Kinley tonic;
- Kinley bitter lemon;
- Lift;
- Minute maid.

Art. 2. Les produits cités dans l'article 1^{er} peuvent être de nouveaux commercialisés après accord du chef de service de l'Inspection générale des Denrées alimentaires.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juin 1999.
Bruxelles, le 14 juin 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 2. De in artikel 1 genoemde producten kunnen opnieuw in de handel worden gebracht na akkoord van het diensthoofd van de Algemene Eetwarensinspectie.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 15 juni 1999.
Brussel, 14 juni 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

[C - 99/09548]

Journal officiel des Communautés européennes

Sommaire

L 114 1 mai 1999

Actes adoptés en application du titre V du traité sur l'Union européenne

1999/289/PESC :

* **Décision du Conseil, du 26 avril 1999, concernant la prorogation de la position commune 96/635/PESC relative à la Birmanie/au Myanmar**

Actes adoptés en application du titre VI du traité sur l'Union européenne

1999/290/JAI :

* **Position commune, du 26 avril 1999, concernant une action commune adoptée par le Conseil sur la base de l'article K.3 du traité sur l'Union européenne, établissant des projets et des mesures destinés à soutenir concrètement l'accueil et le rapatriement volontaire de réfugiés, de personnes déplacées et de demandeurs d'asile, y compris une aide d'urgence aux personnes ayant fui en raison des événements récents qui se sont produits au Kosovo**

I. Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

* **Règlement (CE) n° 900/1999 du Conseil, du 29 avril 1999, concernant l'interdiction de la vente et de la fourniture du pétrole et de certains produits pétroliers à la République fédérale de Yougoslavie**

Règlement (CE) n° 901/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes

Règlement (CE) n° 902/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, fixant les droits à l'importation dans le secteur des céréales

Règlement (CE) n° 903/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, modifiant les restitutions à l'exportation du sucre blanc et du sucre brut en l'état

Règlement (CE) n° 904/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, fixant les restitutions à l'exportation, en l'état, pour les sirops et certains autres produits du secteur du sucre

Règlement (CE) n° 905/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, fixant les restitutions à l'exportation du riz et des brisures et suspendant la délivrance des certificats d'exportation

Règlement (CE) n° 906/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, modifiant le règlement (CEE) n° 391/92 fixant les montants des aides à la fourniture des départements français d'outre-mer en produits céréaliers d'origine communautaire

Règlement (CE) n° 907/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, modifiant le règlement (CEE) n° 1832/92 fixant les montants des aides à la fourniture des îles Canaries en produits céréaliers d'origine communautaire

Règlement (CE) n° 908/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, modifiant le règlement (CEE) n° 1833/92 fixant les montants des aides à la fourniture des Açores et de Madère en produits céréaliers d'origine communautaire

Règlement (CE) n° 909/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, fixant les restitutions applicables aux produits des secteurs des céréales et du riz livrés dans le cadre d'actions d'aides alimentaires communautaires et nationales

Règlement (CE) n° 910/1999 de la Commission, du 30 avril 1999, fixant les montants des aides à la fourniture des îles Canaries en produits du secteur du riz d'origine communautaire

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[C - 99/09548]

Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen

Inhoud

L 114 1 mei 1999

Besluit ten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie

1999/289/GBVB/

* **Besluit van de Raad van 26 april 1999 houdende verlenging van Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB betreffende Birma/Myanmar**

Besluiten aangenomen krachtens titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie

1999/290/JBZ :

* **Gemeenschappelijk optreden van 26 april 1999 door de Raad vastgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, tot vaststelling van projecten en maatregelen voor de verstrekking van praktische steun bij de opvang en de vrijwillige terugkeer van vluchtelingen, ontheemden en asielzoekers, inclusief noodhulp aan personen die gevlucht zijn als gevolg van de recente gebeurtenissen in Kosovo**

I. Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

* **Verordening (EG) nr. 900/1999 van de Raad van 29 april 1999 houdende een verbod op de verkoop en de levering van aardolie en bepaalde aardolieproducten aan de Federale Republiek Joegoslavië**

Verordening (EG) nr. 901/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

Verordening (EG) nr. 902/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen

Verordening (EG) nr. 903/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Verordening (EG) nr. 904/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere producten van de suikersector

Verordening (EG) nr. 905/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst en schorsing van de afgifte van de uitvoercertificaten

Verordening (EG) nr. 906/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 391/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Franse overzeese departementen

Verordening (EG) nr. 907/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1832/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Canarische eilanden

Verordening (EG) nr. 908/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1833/92 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van graanproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Azoren en Madeira

Verordening (EG) nr. 909/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot vaststelling van de restituties die gelden voor de in het kader van communautaire en nationale voedselhulpacties geleverde producten van de sectoren granen en rijst

Verordening (EG) nr. 910/1999 van de Commissie van 30 april 1999 tot vaststelling van de steunbedragen voor de levering van rijstproducten van oorsprong uit de Gemeenschap aan de Canarische eilanden